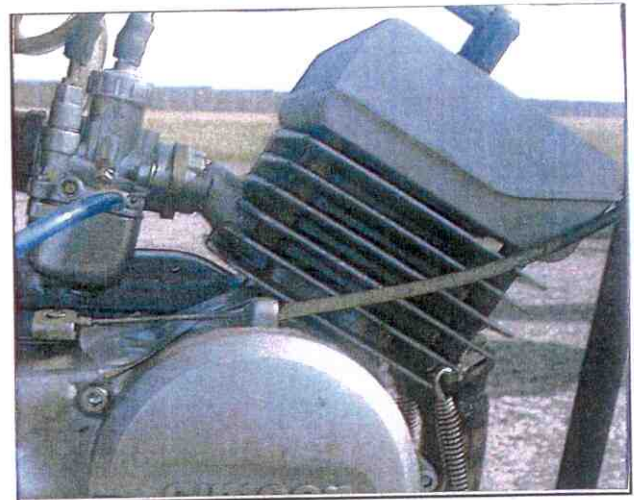


# Homologationsblatt Motoball-Jugend Motoren

Motor Marke: - SIMSON -  
Motor Typ: - M 547 -  
Motor Baujahr: ca. 1985  
Hubraum in ccm: - 80 ccm -  
Vergaser Typ: - BVF -  
Vergaser Durchlass: 20 mm  
Referenz-Motor ist eingesetzt bei: - Nr. 2 -

Original



Bei gedrosselten Motorrädern ist dies unter "Motor Typ" zu vermerken und Blatt 2 ausgefüllt beizulegen.

Der oben angeführte Motor wurde heute von mir auf einem Leistungs-Prüfstand mit der oben aufgeführten Konfiguration geprüft.

Die Messung ergab eine Höchstleistung von: - 13,3 PS - kW/PS  
bei einer Drehzahl von: - 8677 - U/min  
MSC Jarmen e.V. Das Leistungsdiagramm ist beigefügt.  
im ADAC  
-Motoball- Name und Adresse des Prüfers/ der ausführenden Firma

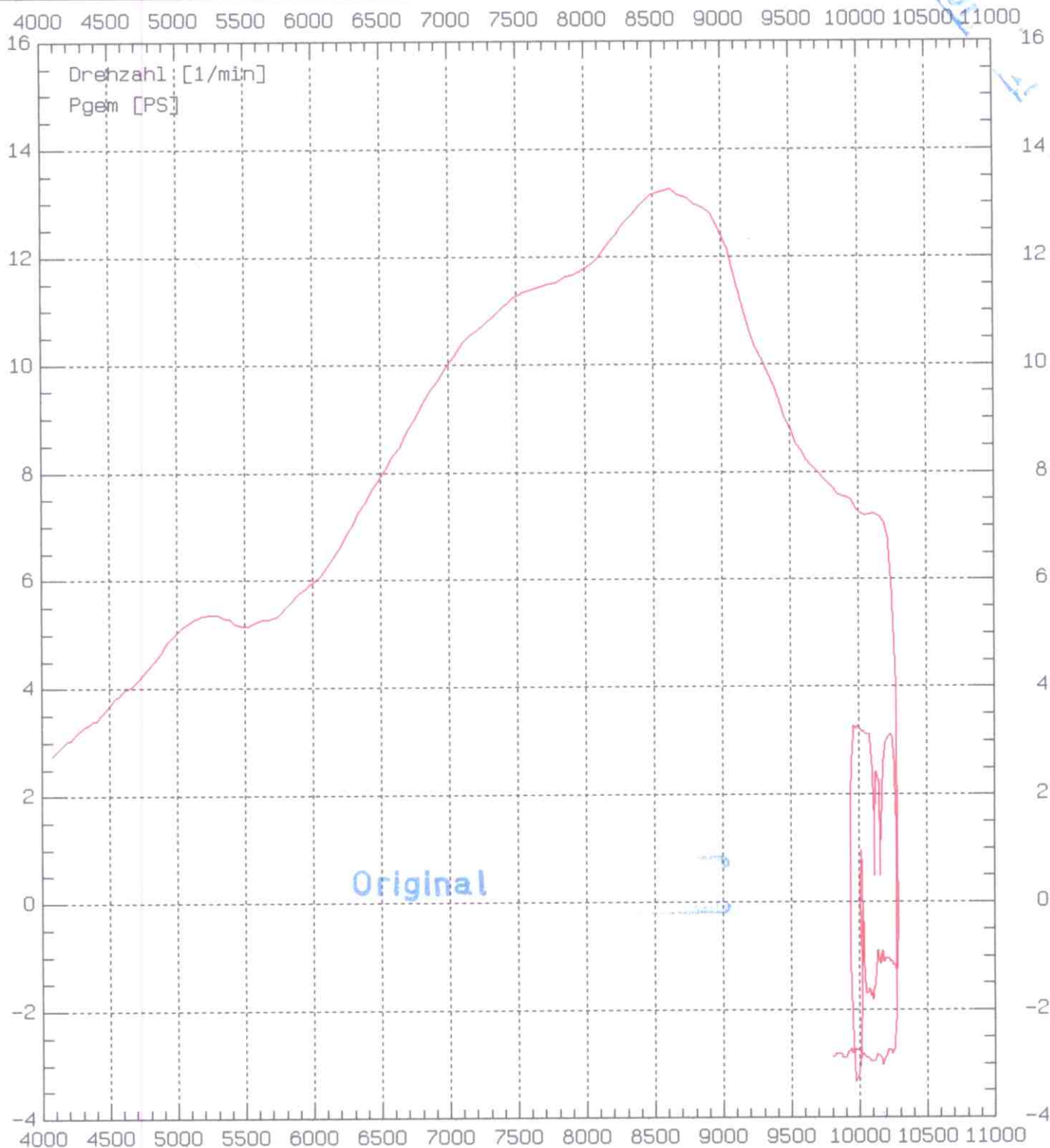
Motor nummer - 6087985 -

 **SUZUKI**  
Hellfelder Str. 5  
17039 Trollenhagen  
Tel. (03 95) 3 68 52 32  
Fax (03 95) 3 68 52 38  
Firmenstempel

Datum:  
Ort:  
Olaf Ulte  
Trollenhagen 10.04.2013  
Unterschrift des Verantwortlichen

  
Stempel DMSB

17. April 2013



MZ500004 MuZ/500:80 cm 6087985  
 11.04.13 max:13.3PS/8617; 10.9Nm/8486; k=0.991(1010mbar/13 C); vmax:94.65  
 Nr.22

$P_{norm} = P_{gem} + P_{verlust}$  (nach DIN 70020)

**SUZUKI**  
 Hellfelder Str. 5  
 17039 Trollenhagen  
 Tel. (03 95) 3 68 52 32  
 Fax (03 95) 3 68 52 38



17. April 2013